

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Temesnek nyolc liberális, egy német és egy nemzetipárti képviselője lesz a kamarában

A liberális párt az egész országban a szavazatoknak átlagban ötvenöt százalékát kapta — A nemzeti parasztpárt öt megyében abszolút többséget nyert — Jorga, Averescu, Cuza, a szociáldemokraták és a dolgozók blokkja nem kapnak képviselőt — A néppárt és a jorgisták nem vesznek részt a vasárnapi szenátorválasztáson

Temesvár, július 9.

Temes-Torontálmegye területén, eltekintve egyes helyi hatóságok önkényeskedéseitől, a választás a legnagyobb rendben folyt le. Megállapítható, hogy a szavazás a tavalyihoz képest sokkal gyorsabban folyt le és például Temesvárott a Racsov Lehel és Popescu Konstantin táblalibrák elnöklése mellett működött zsidó liceumi és felsőkereskedelmi iskolai választókörizetekben, valamint a Banatiában már éjjel tizenkettőkor készen voltak a skrutiniummal.

A megyében a választás eléggé gyorsan haladt, csak a szavazás eredményének a megállapítása vett hosszabb időt igénybe

ugy, hogy teljes eredményt csak tegnap délelőtt kilenckor tudtunk meg a megye egész területéről.

Összetűzés történt Lippán, ahol általában Bocu Szevér a nemzeti parasztpárt elnökének Temesvárra érkezett jelentése szerint a katonaság támogatását kellett igénybe venni. Nagy sérelem érte a magyarszentmártoni magyarságot, amely zárt sorokban — mintegy kétszázötvenen — vonult Gyűlésvárra a szavazáshoz. Gyűlésvár határában azonban esendörkordon vette őket körül és délután háromtól egészen éjjel tizenkettőig a község határában voltak, anélkül azonban, hogy az urnák elé járulhattak volna. Hasonló eset történt az óteleki magyarsággal. Szabálytalanság történt a fibisi körzetben is, ahol közel ezeröt száz kisebbségi választót akadályoztak meg abban, hogy a szavazatát leadhassa. Az egyes választási körzetekből beérkezett

hivatalos jelentések szerint Temes-torontálban egy lista sem kapott abszolút többséget.

A legtöbb szavazatot azonban a nemzeti parasztpárt kapta, sorban utána a kisebbségi blokk következik, míg a harmadik helyet a liberálisok foglalják el. Temes-torontálmegyében a végleges eredmény a következő: Leadták összesen 98.915 érvényes szavazatot amely a következőképpen oszlik meg:

Nemzeti parasztpárt	37.715
Kisebbségi blokk	28.687
Liberális párt	21.564
Szociáldemokraták	5.871
Dolgozók blokkja	5.678
Keresztényliga	2.776
Néppárt	1.937

Százalékos arányban a nemzeti parasztpárt 33.2%, a magyar-német blokk 28.5, míg a liberálisok 21.8%-kát kapták a megyében leadott szavazatoknak.

Nem érdektelen összehasonlítani az ideai eredménnyel a tavalyi választás eredményét. A kormányon lévő néppárt a magyarokkal és németekkel kötött paktumos listán 45.938, a dolgozók blokkja 8865, a nemzeti parasztpárt 25.437, a euzisták 6442, a szociáldemokraták 3345 és a liberálisok 2593 szavazatot kaptak. Szembetűnő, hogy a dolgozók blokkja közel háromezer szavazatot veszített, a nemzeti parasztpárt hétezer szavazattal többet kapott az ideai választásokon, míg a liberálisok nagyszerű eredményt értek el.

A néppárt bukása nem okoz különösebb feltűnést, hiszen tavaly a kisebbségi szavazatokkal érték el Temesben a többséget.

A választások eredményét az egyes választási elnökök a jegyzőkönyvek-

kel még a tegnapi nap folyamán eljuttatták Athanasiu központi választási elnökhöz, aki a szavazatokat összesíti, elkészíti a központi iroda jegyzőkönyvét és azt még ma a részletes eredménnyel külön futár viszi Bukarestbe az országos központi választási bizottsághoz.

Nem érdektelen megállapítani azt, hogy Temesben kik nyernek mandátumot. Tekintve azt, hogy a liberális párt az egész országban átlag ötven százalékos többséget ért el, így ez az eredmény kihatással van Temes-torontálmegyére is és minden valószínűség szerint a matematikai számítások alapján

a bukaresti központi mandátumelosztó bizottság nyolc mandátumot juttat Temesben a liberális párt. Egyet kap a nemzeti párti lista és egyet a kisebbségi blokk.

Számítani lehet azonban azzal is, hogy esetleg csak hat mandátum jut a liberális pártnak és ez esetben két-két mandátumot kapna a nemzeti parasztpárt és a kisebbségi blokk. Ezeknek a kombinációknak az alapján Temes-torontálmegye valószínű megválasztott képviselői Cosma Aurél dr. volt miniszter, Imbroane Avram dr. volt kamarai alelnök, Kausch Mihály dr., Pella

Vespasian dr., Brudariu Adrian, Georgevici Lucian, továbbá Bocu Szevér és Kräuter Ferenc dr. Eshetőségeik vannak a fennmaradó két mandátumra liberális részről Nistor Demeter dr. és Savii Péter, valamint Reitter Imre és Pascu János droknak. Amennyiben a szenátorválasztáson a kisebbségi blokk listája kerülne ki győztesen, úgy Reitter Imre dr. lemond és helyébe Konrad András dr. lép. Beavatottak azonban valószínűnek tartják, hogy a mandátumelosztó bizottság Temesben csak egy kisebbségi és nemzeti parasztpárti mandátumot ad és inkább másutt juttat ennek a két pártnak mandátumot.

A választás eredménye

Erdélyből

a hivatalos választási eredmény a következő: Biharmegye liberálisok 29.776, nemzetiek 19.193, kisebbségi blokk 8595, dolgozók 5149, szociáldemokraták 2201. Máramarosmegye liberálisok 10.130, nemzetiek 6166, Averescu 95, szociáldemokraták 1109. Kisebbségi lista nem volt. Háromszékmegye: liberálisok 12.129, nemzetiek 1671, kisebbségi blokk 3229. Udvarhelymegye: liberálisok 17.082, nemzetiek 1314, kisebbségi blokk 2750. Brassó: liberálisok 8362, nemzetiek 6541, kisebbségi blokk 5108. Beszterecenaszód: liberálisok 12.762, nemzetiek 15.615. Szebenmegye: liberálisok 6099, nemzetiek 15.644, kisebbségi blokk 10.143. Nagykovács: liberálisok 13.191, nemzetiek 5575, kisebbségi blokk 11.192. Kolozsmegye: liberálisok 8570, nemzetiek 24.053, kisebbségi blokk 7220. Szilágymegye: liberálisok 10.289, nemzetiek 27.962, kisebbségi blokk 12.579. Marostordamegye: liberálisok 20.200, nemzetiek 10.500, kisebbségi blokk 6100. Aradmegyében két eredményt közpörtálnak. A liberális párt összegezése szerint kapott a megyében a nemzeti párt 22.724, a liberálisok 30.835 szavazatot. A nemzeti párt kimutatása szerint viszont a nemzetiek 25.304, a liberálisok pedig 28.560 szavazatot kaptak. Mindkét kimutatásban a kisebbségi blokk 10.904 szavazattal szerepel.

Orszozi árfolyamok

Zürichben a lei 3'23, Párisban 15'75

Temesvári magánárfolyamok 1927 július 9-én reggel:

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban a harmadik bankjegyet középkeresleten.

Angol font: 787'00—789'00—787'00, dollár: 162'00—162'50—161'50, dinár: 2'85 külföldi, 2'86 belföldi, 2'80 effect, hollandi forint: 66'00—66'50—66'00, francia frank: 6'34—6'37—6'37, olasz lira: 8'85—8'90—8'80, cseh korona: 4'80—4'82—4'78, osztrák silling: 22'80—22'90—22'75, német márka: 38'40—38'50—38'30, magyar pengő: 28'20—28'25—28'30, svájci frank: 31'20—31'30—31'20.

Terményárak:

Buza 720, árpa 430, rozs 550, zab 410, tengeri 500 lei métermázsánként ab feladóállomás.

Butoraimat minden elfogadható árban árusítom készpénzért és részletre is.

Sehol nem létező árak

Egyszerű és finom műbutorok, konyhák, leányszobák. Okvetlen tekintse meg vételkényszer nélkül.

UNGOR műbutorasztalos,

II., Fő-utca 33-35. Telefon 10-71

II., Névtelen-u. 68. Telefon 10-70

Az okiráltságból

a következő jelentések érkeztek a belügyminiszteriumba: Calarasmegye liberálisok 31.149, nemzetiek 14.622, Doljmege liberálisok 20.197, nemzetiek 7000. Dorohoi liberálisok 9200, nemzetiek 3200. Vlasca liberálisok 29.230, nemzetiek 2180. Mehedinti liberálisok 15.143, nemzetiek 1175. Jassy liberálisok 12.988, nemzetiek 2920, cuzisták 1883. Oltmege liberálisok 30.568, nemzetiek 83. Prahova liberálisok 40.581, nemzetiek 9093. Arges liberálisok 39.986, nemzetiek 2362. Romanati liberálisok 41.104, nemzetiek 3543. Teleorman liberálisok 40.000, nemzetiek 3165. Dambovita liberálisok 27.995, nemzetiek 1291. Tecuci liberálisok 15.410, nemzetiek 1740. Covurlui liberálisok 14.843, nemzetiek 8552. Ramnicul-Valeea liberálisok 36.546, nemzetiek 4342. Konstancamege liberálisok 15.685, nemzetiek 7600. Putna liberálisok 29.736, nemzetiek 1430. Braila liberálisok 22.677, nemzetiek 15.026. Tulceamege liberálisok 14.912, nemzetiek 5836. Durostol liberálisok 15.449, nemzetiek 516.

Bessarabiában

a következő hivatalos eredmények ismeretesek. Sorocamege liberálisok 7795, nemzetiek 1390. Hotin liberálisok 42.150, nemzetiek 5180. Cacul liberálisok 21.450, nemzetiek 3361. Cetatea-Alba liberálisok 17.552, nemzetiek 1260. kisebbségi lista 599. Ismail liberálisok 7892, nemzetiek 615.

Akik kimaradnak

A fővárosba érkezett hivatalos jelentések alapján már most megállapítható, hogy a kormány a régi királyságban a szavazatok 70-80. Erdélyben 30-40, Bessarabiában 60-70, Bukovinában pedig 50-55 százalékát kapta meg. Az eddigi eredmények alapján

a Jorga-párt, a néppárt, a szociáldemokraták, a dolgozók blokkja és a keresztényliga nem kapták meg a szavazatok két százalékát sem és így nem jutnak be a parlamentbe.

A kormány az országban az összes szavazatok 50-55 százalékát nyerte el. Az ellenzék vezetői közül máris bejutottak a parlamentben Maniu Gyula Gyulafehérvárott, Michalache Muscelben, Ramnacul-Sarabban és Prahován, Vajda Sándor Kolozsmegyében, Vlăd Aurél Szébenben, Potarca Doljban Cantacuzino Misu Jalomitában, Lupescu Jon Ramnacul-Sarabban, Macarescu Piatra-Neamtuban, Lepadatu Konstancában, Stere Sorocában, Dobrescu Aurél Fogarasban. A teljes kormánylista győzött Barladban, Durostolban, Mehedintiben, Romanban és Romanatiban.

A nemzeti parasztpárt abszolút többséget kapott Kolozs-, Szilagy-, Szatmar-, Hunyad- és Krassómegegyekben.

Relatív többséget kapott a nemzeti parasztpárt Temes-, Fogaras-, Szeben- és Kiskiküllömegegyekben.

Duca belügyminiszter tegnap kijelentette az újságírók előtt, hogy a kamarai választások az egész országban jelentékenyebb incidensek nélkül folytak le. Sajnálja, hogy Bessarabiában a cuzisták az egyik szavazóhelyiségben botrányt provokáltak úgy, hogy a katonaságnak kellett beavatkozni. A választási elnök ott két órára felfüggesztette a szavazást, aztán ismét helyreállt a rend.

Krajován egy Jorga-párti revolverrel rálőtt egy parasztpárti szavazóra, a golyó azonban egy liberális választót sebesített meg a lábán.

Ezeket az incidenseket kívül sehol komolyabb zavaró esemény nem történt. A kormány túlnyomó többséget kapott a folytatott belügyminiszter a régi királyságban és Bessarabiában egy

részében. A nemzeti parasztpárt az erdélyi megyék többségében szerezte meg a győzelmet. Utánuk itt is a liberálisok következtek. Bukarestben ugyancsak a kormány a többség. Lupu dr. kilépése a nemzeti parasztpártból a régi szavazatoknak majd nem a felét elvonta a nemzeti parasztpárttól és

a zsidó nemzeti szövetség is rendkívül jelentékeny szavazatomennyiséget szállított a kormánynak.

Az Argetoianuvák kötött választási megegyezés különösen az Olt vidéki megyékben jelentett sok szavazatot. Ezek után erősen kétséges, hogy Jorga, Cuza és Averescu szavazatai elérik-e a törvényben előírt két százalékot, hogy bejuthassanak a parlamentbe.

Averescu haragszik

Az Indreptarea tegnapi száma közli a néppárt igazgatóságának felhívását, melyben felszólítja az Averescu-párt szenátorjelöltjeit, hogy a szenátorválasztásokon ne vegyenek részt.

nátorválasztásokon ne vegyenek részt.

A lap megjegyzi, hogy Jorga is ezt fejeje között a párthíveivel. A párt eme elhatározásának oka abban keresendő, hogy semmi remény nincsen a győzelemre, miszerint ezzel akarnak büntetni az általuk panaszolt választási erőtlen szakszakságok ellen. A többi párt lázasan készül a szenátorválasztásokra, ahol egyébként hasonló eredményt jósolnak, mint a kamarai választásoknál.

Bukarestből éjjel érkezett legújabb jelentések szerint a kisebbségi blokk állítólag szintén nem érte el a megkívánt két százalék minimális törvényes szavazatarányt és ha ez a híradás megfelel a valóságnak, amelyet fenntartással hölünk, úgy a kisebbségi blokk egyetlen jelöltje sem kap mandátumot. Ez a tény megváltoztatja a temesi helyzetet is, amennyiben így ifj. Cosma Aurél dr. is mandátumhoz jut.

A panamista bíró milliárdos vagyona legnagyobb részben megkerült a volt főkapitány lakásán

Budapest, július 8.

A kényszerelvonások miatt letartóztatott Nagy István törvényhozó bíró ügye mindegyre újabb szenzációkkal jár. A rendőrség, az ügyészség és a vizsgálóbíró beteken keresztül hiába kutattak, hogy Nagy István hová rejtette el milliárdokat érő részvényeit. Két hét előtt Földy vizsgálóbíró névtelen feljelentést kapott, amely elmondta, hogy a részvények Sándor László ügyvédnél, a volt főkapitánynál vannak. Sándor Lászlót felkeresték a detektívek és a volt főkapitány lakására végrehajtott

kapitány kijelentette, hogy a részvények tényleg nála vannak. Közölte, hogy azonnal ir a Portoroseban tartózkodó Nagy Istvánnak és felszólítja, bocsássa rendelkezésére azokat az iratokat, melyekkel igazolhatja, hogy férje miként szerezte vagyonát. Nagyon erre különböző iratokat küldött és egyben Sándor László rendelkezésére bocsátott hatszáz darab Do micilium részvenyt. Sándor aztán jelentkezett a vizsgálóbírónál, aki Sándor László lakására végrehajtott küldött és ez a részvényeket lefoglalta.

Fizet a szerb bank igazgatósága

mert a bünvádi eljárás elkerülésével fel akar számolni

Temesvár, július 9.

A Temesvári Szerb Takarékpénztár ügyében nagy feltűnést keltett az a tény, hogy a temesvári ügyészség vádindítványt emelt Löwinger Ernő, a bank legutóbbi igazgatója ellen is, aki pedig csak néhány hónap előtt állt meghívás folytán a bank élére. A nyomozás azonban odavezetett, hogy az ügyészség szükségességnek látta elrendelni Löwinger letartóztatását is. Löwinger nem találták meg, de ehelyett a következő német nyelvű levél érkezett Bradescu Virgil vezetőügyészhez:

Mélyen Tiszelt Főügyész ur! Idegeimet teljesen szétrozsolták az utóbbi napok izgalmai és félt, hogy nem bírom ki azokat az izgalmakat, amelyek együtt járnak a személyem körül nyomozással és vizsgálattal.

Egészségem és feldúlt idegrendszerem helyreállítására feltétlenül szükségem van a szanatóriumi gyógykezelésre

és ezért valamelyik szanatóriumot keresem fel. Teljesen ártatlannak és tisztakezűnek érzem magam ebben a csunya manipulációban, amelyet a Szerb Takarékpénztárnál elkövettek és engem is berántottak. Bizom abban, hogy egészségem rövidesen helyreáll és akkor nyugodtan és pihent idegekkel láthatok

hossz, hogy teljesen tisztózzam magam. Most eltávozzom Temesvárról és három-négy napon belül közlöm tartózkodásom helyét főügyész ural. Kiváló tisztelettel

Löwinger Ernő.

Az ügyészség most várja, hogy Löwinger közölje tartózkodási helyét, de ettől függetlenül tovább folytatja a vizsgálatot a bankbukás ügyében.

A megindult bünvádi eljárástól függetlenül az igazgatóság igyekszik kivezető utat keresni, mert tudatában van annak, hogy nemcsak anyagilag, hanem büntetőjogiilag is felel az intézet bukásáért. Tegnap délután azután elhatározta az igazgatóság, hogy eltekint a esküvélemtől és megkísérli a szanalást. Állítólag a nagy hitelezőkkel már meg is egyeztek volna.

A szanalás csak úgy lehetséges, ha azok, akik a takarékpénztár üzletei révén keresethez jutottak, most anyagi áldozatot hoznak.

Bizonyos ugyanis, hogy a betevők nem nyugosznak bele semmiféle szanalásba, csak akkor, ha teljes egészében megkapják követeléseiket. Elhatározták, hogy legközelebb a bünvádi közgyűlést hívják össze és ezen teszik meg előterjesztésüket a felszámolásra vonatkozólag. Izgalmas vitákra van kilátás ezen a gyűlésen.

Csak nem haragszik a Temesvarer Volksblatt is

Temesvár, július 9.

A Temesvári Volksblatt foglalkozik Fekete Mihály szinigazgató huszonöt éves jubileumával és a következőket írja: Fekete Mihályt tizenéves huszonöt éves színészi jubileuma alkalmából a szinpadon szívélyesen ünnepelték. A meleg üdvözlőbeszédet az Arany János Társaság, a Magyar Párt és a szin-társulat nevében inkább Fekete színészi múltjának szóltak. Sajnos a mostani vigjátékolódások csekély értéke nem tud személye mellett igazi hangulatot teremteni. (Közepes operetterekkel — rossz idők ide, mostoha viszonyok oda — sem Molnart, sem Shakespeare-t nem lehet játszani.) Fekete igazgató megindultan köszönte meg a megtiszteltetést és szavait aztán a sajtó ama része ellen intézte, mely a színház művészi vezetésével nem ért egészen egyet. Kár és egyáltalán kár színelőadásokat színészi együttes nélkül tartani.

Halálos autót

egy rozoga hídról a mélységekbe

Petrozsény, július 8.

Halálos kimeneteli autókatasztrófa történt két nap előtt a Petrozsény felé vezető úton. Targu Jiu városból egy automobil indult el Petrozsény felé. A gépkocsikon nagyobbára katonatisztek és önkéntesek foglaltak helyet akik kiránduló uton voltak és a Zsilvölgy természeti szépségeit akarták megtekinteni. Az ut nagy részét haj nélkül tették meg, amikor az egyik autó Petrozsénytől nem messze folyó partok hídján akart áthaladni. A korpadt fahíd deszkái nem bírták ki az autó súlyát és erős rezgéssel a deszkakapalló leszakadt. Az automobil utasaival együtt négy méter magassághól a partok medrébe zuhant. A szerencsétlenül járt gépkocsin volt Vasilescu kapitány, aki olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy még a helyszínre meghalt. Hátrgerince és fém helyén csontjai összetörték. Ciorobu fiad nagy a karján és koponyáján szenvedett komoly természeti zúzódásokat. Sérülése életveszélyes. A soffőr és az autót vezető Fekete József önkéntes jelentéktelen zúzódások árán szabaddultak meg. Kétfő nagy erőfeszítéssel kiszabadították magukat a leszakadt autórómai alól és még idejében jelt adtak az autónak következő négy autó utasainak, akik ilyformán megmenekültek a rájuk váró súlyos következményekkel járó katasztrófától.

A legjobb férfifehérneműk

utcai és frackingek, hálóingek, pyjamák és reggelikabátok.

Fürdőidényre

fürdőruhák, strandkabátok, fürdőfelőtök és fürdősapkák

Szalmakalapot

Habig, Borsalino és Tress-féle fé. fikalapok a legújabb divátformában és színben

Kötöttáru

Pulloverek, harisnyák és nyárikecstyűk.

Sportszjak

nyakkendők, radrágtartók, harisnyakötők, legnagyobb választékban mindenkor a legolcsóbb árban.

WEISMAUR-nál

Temesvár, Belváros.

A szenátorválasztás alkalmával is minden magyar e jelre szavaz

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-ter) 4
Telefonszámok:
 Szerkesztőség: 2-52
 Kiadóhivatal: 2-52
 Nyomda: 10
 Felelős szerkesztő lakása: 2-42

Előfizetési árak:
 Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az okiráltságban 4 lei. Külföldön előfizetési díj egész évre 900 lei, fél évre 500 lei.

Felelős szerkesztő:
VUCHETICH ENDRÉ DR.

Matchcraft
 a neve, annak az új játékepidemiának mely Amerikában dühöng s már utban van a vízezen Európa felé. Biztosan épp oly hamar népszerű lesz, mint a megunt keresztretjvény vagy a jazz mert ma Amerika diktál Európának. A dolog úgy kezdődött, hogy egy napilap pályázatot tüzött ki gyufaszálakból összeállított tárgyakra s a spekuláció fényesen bevált. Először csak kibédét, szelmalmot, hidat tálkoltak és sze a versenyzők, de mikor már ötezer dollár jutalmat fizettek ki ha onként valóságos gyufaműtárgyak születtek meg kosszu hetek fáradságos munkája árán. A legutóbbi Matchcraft kiállítás, mert ilyen is van már, egy legapróbb részleteig gyufából készült óra, autó, hegédű s a legnagyobb newyerkí felhőkareoló miniatürje vitték a díjat. Egész inar alakult ki, technikai segéd-eszközök, speciálgyufák, szakfolyóírók, felvilágosító irodák állnak rendelkezésre; szóval az ötlet mindenkit meghódított és minden várakozást messzi fölülmut. Igaz, hogy kissé fura s a játék ez felnöttek számára, de hiába, mindannyian a technika századának gyermekei vagyunk. Tehát matchcraft, ne felejtjük el e nevet, ezt fogjuk játszani télen, vagy legkésőbb tavaszra, akár akarjuk, akár nem, mert így parancsolja a mindenható Iviat.

Augusztus

A jugoszláv királyné átutazott Temesváron. Mariora jugoszláv királyné tegnap reggel udvari vonaton Zsombolya felől jövet Temesvárra érkezett. A jugoszláv királyné, akinek vonata mindössze nyolc percig időzött Temesvárott, Aradon át Szinajába utazott. Az állomáson a sziguranca részéről Porumb vezérfelügyelőhelyettes, a rendőrség részéről pedig Baín Lázár felügyelő volt az állomáson.

Faur Zsófia hazaérkezett. Faur Zsófia Temesvár város tanácsának tagja nyolc hetes külföldi tanulmányút után visszaérkezett Temesvárra. Faur Zsófia különösen Bécsben töltött huzamosabb időt, ahol Seitz dr. bécsi főpolgármester meghívása folytán tanulmányozta Bécs városának szociális és népiéleti intézményeit. Faur Zsófia gazdag tapasztalatokkal érkezett haza és igyekszik azokat, amennyire lehetséges, temesvári szociális és népiéleti intézményeinknél hasznosítani.

A nagyvezérkar új főnöke. Bukarestből táviratozzák: Lupescu Sándor tábornok, a nagyvezérkar eddigi főnöke lemondott az állásáról és megvált a hadsereg tényleges állományából. Utódja minden valószínűség szerint Cihosky, a hetedik hadtest volt parancsnoka lesz.

Robbanás egy municiógyárban. Antwerpenből jelentik: A moendocki nagy municiógyárban tegnap katasztrófális robbanás történt, amely hat munkás életét oltotta ki és számos munkás súlyosan megsebesült.

Katonai előléptetések Temesvárott. A n g h e l e s c u Konstantin a temesvári ötos vadászvezérornagva a legutóbb katonai előléptetések alkalmával alezredessé lépett elő. Rióza s a Ottó gyógyszerész, aki a temesvári helyőrségi kórház gyógyszerészetében teljesít szolgálatot, gyógyszerész főhadnaggyá lépett elő.

Zarándoklat Máriaradnára. A Máriaradna Zarándokegylet tagjai július 24-én reggel öt órakor a belvárosi székesegyházban hallgatott mise után Christ István szalvatoriánus páter, ferencvárosi plébános vezetése alatt Máriaradnára indultak, ahonnan július 28-án este hét órakor térnek vissza. Július 26-án reggel négy órakor különvonat indul a józsefvárosi pályaudvartól Máriaradnára.

Az asszonyfaló gorillaember. Winnipegből jelentik: Északamerika farmjait az utóbbi hónapokban rettegetesen tartotta egy úgynevezett gorillaember, aki magános nőket keresett fel és azokat kegyetlenül megfojtotta. Összesen huszonnyolc ilyen gyilkosságot követett el. Legutóbb Wopaka helységben felkeresett egy egyedül lakó asszonyt és kérte, hogy adjon neki vacsorát. Az asszony titokban telefonált a rendőrségre, melynek sikerült a gorillaembert elfogni. Éjszaka azonban megszökött, mire valóságos hajtóvadászatot indítottak ellene és hosszas hajszá után újra elfogták.

A vörösök győztek Kinában. Pekingből táviratozzák: A déli csapatok elfoglalták Csingtaut. Az északi haderők több rohamkíséreltet tettek a város visszafoglalására, de eredménytelenül.

Ellenjelölt nélkül lett szenátor. Nagyvaradról jelentik: Lascu Demeter dr., a nemzeti párt régi harcósát, tekintettel arra hogy ellenjelöltje nem volt, a képviselőtestületek szenátorává proklamálták. Különösebb feltűnést keltett és a liberális párt békülesi szándékát jelenti az a tény, hogy Lascunak nem állítottak ellenjelöltet.

Grozavescu Traján hagyatéka. Bécsből jelentik: A bécsi birodalmi bíróság tegnap kezdte meg Grozavescu Traján hagyatékának tárgyalását, amely a tízezer dolláros életbiztosításból, lakásából és butoraiából áll. A tárgyaláson megjelent Grozavescu anyjának, húgának és kislányának jogi képviselője, míg a felesége nem képviseltette magát, de bejelentette, hogy a lakásra és a butorokra fentartja igényeit. Bécsben a legkomolyabb formában járja a hír, hogy Caltiu Demeter, Grozavescunének első férje, újból eljegyezte volt feleségét.

Földrengés Magyarországon. Budapestről jelentik: A budapesti obszervatórium reggel hét órakor hét másodpernyi földrengést jelzett. Megállapították, hogy a földrengés minimális kárral járt.

Megfiatalítási mánia Budapesten. Budapestről jelentik: Budapesten megfiatalítási mánia járja, amióta az egyik Aréna-uti szanatórium fiatal orvos a sikeres műtétet hajt végre. A napokban Németországból érkezett egy dúsgazdag és előkelő ur Budapestre azzal a szándékkal, hogy megfiatalítsa magát. Az Aréna-uti szanatóriumban egy tanár fiatalító műtétet is hajtott végre a külföldi uron és a páviánmirigyek beoltása kitűnően sikerült. Érdekes, hogy különösen külföldről érkeznek sokan, akik ennek a műtétnek áldásait várják, mert nem akarják, hogy odahaza tudomást szerezzenek az ifjítási folyamatról.

Ha egészségét meg akarja őrizni, leghyesebben cselekszik, ha száját FARMODONT fogkrémmel és szájvízzel ápolja, miáltal megakadályozza a fertőző bacillusoknak a szervezetbe való jutását.

Vilmos ekszcsászár hajója magyar lobogó alatt. Alexandriából jelentik: Nemáse Alfonz báró alexandriai magyar konzul megvásárolta és magyar lobogó alatt járatta. Vilmos volt német császár Meteor nevű yachtját, amelyen a volt német császár 1912-ben Viktor Emauel olasz királyt fogadta. Ez az egyetlen tengeri hajó, mely magyar zászló alatt fut.

A szovjet tovább gyilkol. Moszkvából jelentik: A szovjet vészbirosága egy állítólagos merénylet előkészítése miatt tizennyolc embert halálra, negyvenháromat pedig életfogytiglanig tartó kényszermunkára ítélték.

A nemzeti ünnep áldozatai. New-yorkból jelentik: Mint minden esztendőben, ebben az évben szintén számos halottja van Amerika nemzeti ünnepének, július 4-ikének. Az amerikaiak ugyanis ezen a napon vad iramban autókön száguldanak az országutakon, uszóversenyeket rendeznek és fegyverekkel üdvölvéseket tesznek. Autó, összejelzők, vízbefúvás, felrobbant tüzijátékok és eltévedt golyók folytán százhuszonkét ember vesztette el életét, ezenkívül pedig több százan megsebesültek.

Németországban halálra ítélt bűnsági cipész. Hamburgból táviratozzák: Strasser Dávid cipésmester évek előtt családjával együtt Németországba költözött. A rossz gazdasági viszonyok hatása alatt nemrégén agyonlőtte a feleséget és fiát, akik mindketten magas összegre voltak biztosítva és így remélt a biztosítási összeghez jutni. A bíróság most Strassert halálra ítélte, de egyben elhatározta, hogy az elítéltet kegyelemre fogja ajánlani.

Hadiállapot egy város miatt. Vilnából jelentik: Vilna városát tudvalevőleg a lengyelek, mint pedig a litvánok maguknak követelték. A lengyelek megszállták a várost, mire a litván kormány magát hadiállapotban levőnek jelentette ki Lengyelországgal szemben. Litvánia most ezt a deklarációt visszavonta és így a két ország között a hadiállapot megszűnt.

Vesztett farkas garázdalkodása. Targovistéből jelentik: Chinesi községben egy vesztett farkas megharapott három gazdaembert, akik házuk tornácán aludtak. A szerencsétlen emberek jákiáltásaira felébredtek a szomszédok, akik a vesztett farkast megölték. A három embert súlyos harapásokkal a bukaresti Paszteur intézetbe szállították.

Eltűnt törzsörömester. Marian Miklós a hadbírószághoz beosztott törzsörömester hétfő óta eltűnt lakásáról és azóta nyoma vesztett. Eltűnését a felesége jelentette be a rendőrségen.

Kerti ünnepély a Gyárvárosban. A gyárvárosi katolikus ifjúsági egyesület vasárnap, július 10-én Tigris-utca 6. számú házában nagyszabású kerti ünnepélyt rendez. Az egész napon át tartó ünnepségen különböző szórakoztató attrakciók lesznek, délután és este tánc, azonkívül válogatott műsoru kabaré. Beléptidij tíz lei, gyermekeknek öt lei.

Mi a különbség? Konstantinápolyból jelentik: Kemal pasát, aki mint államfő most látogatta meg első ízben Konstantinápolyt, uralkodóknak kijáró pompával fogadták. Az egész város lobogókkal, szőnyegekkel és virággirlandokkal volt díszítve. Az utcákon tíz hatalmas díszkapu állott. A bevonulást két millió ember nézte végig. Kemal pasa yachtja a szultán palotája előtt állott meg. Kemal pasa egyenesen a trónterembe ment, ahol a diplomáciai képviselők fogadták. Este tüzijáték és kiviféltés volt és a Boszporusz Velencéhez volt hasonlatos.

Figyelje júliusi olésó levélpapír kirakatunkat. Valódi 14 karátos arany töltőtoll 250 lei. Fenyő, Belváros, Mühle-ház.

Zsuzsi-étterem mai étlappja: Zöldboró leveles, vagdalt bélszín főtkáposztával, tejfeles ramsztek garnirunggal és salátával, aranygaluska. Ara ötven lei. Házon kívül is kapható. Vasárnap egész nap nyitva.

Betörés a Mehalában. E r s e l Józsefné mehalai lakosnő bejelentette a rendőrségen, hogy lakásába ismeretlen emberek alkulccsal behatoltak és onnan három aranygyűrűt és több fehérmémit loptak el. A rendőrség megindította a nyomozást.

A fürdőhölgyek és az indiszkrét festő. Egészen a nyári stílusba illő az a feljelentés, amelyet egy fiatal festő ellen adott be három úrihölgy. A nagy melegben kénytelenül a fürdőházakban rejtkezni kénytelenek a hölgyek, akiknek hangos lubickolása felkeltette a szomszéd villában lakó festőt. A kerítésre mászva, alkalmat talált arra, hogy a fürdőző nimfákat meglesse. De nem azért volt festő, hogy ezzel megelégedjék: le is festette őket. Most ott áll műtermében a kép, amelyről tudomást szereztek a hölgyek is. Feljelentették a festőt, aki azzal védekezett, hogy a hölgyek nem lehet ráismerni, tehát ő nem állította őket a világ elé meztelenségükben, csupán tanulmányának használatára fel testük vonalait. Különben is a képet nem adja el, hanem megtartja magának. Így áll ma az ügy, amelynek érdekes fejleményei lehetnek már csak azért is, mert nem a legkönnyebb a festővel szemben paragrafust találni.

A világ legnagyobb hídja. New-York város felső részét fogja összekötni a Hudson-folyam másik partján levő New-Jersey állammal. Mivel ezen a folyamán nagy tengeri gözösök és nagy vitorlások is járnak, az 1200 m. hosszú híd oly magasan építik, hogy a híd a víz felett 66 méter magasságban fog lebegni. Ez csak úgy lehetséges, ha a híd két végén azt a tornyot, melyre a láncokat felfüggesztik, 220 méter magasra emelik. Az új híd esekély 50 millió dollárba kerül, és kétségtelenül nagyon jó üzlet lesz, mert naponta az autók százazrei fognak végigfutni rajta s az első harminc évben minden autó 5 centet fog fizetni a híd használatáért. Ez naponta csak százezer autót számítva, évi másfél millió dollárnál több jövedelmet jelent. 1928-ban kész lesz a híd-óriás és 1958-tól kezdve megszűnik rajta a hidpénz.

Nikkel tárgyak és a legfinomabb acélárak, valamint lakásberendezéshez szükséges tárgyak és diszkek legszebb kivitelben Scherter Ottónál Timispara, Belváros

Vasuti baleset huszonkét halottal. Buenos-Airesből jelentik: Alpatocal állomáson a chifei katonai akadémiá kétszáz növendékének különvonata összeütközött a Pacificque Railway gyorsvonatával. Eddig huszonkét halottat, százötvenet ki a romok alól. Tizenhat kadét sutyosan, tizenöt könnyebben sebesült meg. Az összeütközés úgy történt, hogy a mozdonyvezető a sűrű ködben nem látta a tilos jelzést.

Munkában a zsebtolvajok. Keller Istvánné józsefvárosi lakosnő a Skudier-teri piacon baromfit vásárolt s mikor ki akarta fizetni, ijedten vette észre, hogy kosarából valaki kilopta táskáját, amelyben ezerkétszáz lei közpénz volt.

Javítják a rossz aszfaltburkolatokat. Temesvár város állandó választmánya tegnap délután tartott ülésén elhatározta, hogy a Holló-utca köcsütjának türehetetlen állapotban lévő aszfaltburkolatját sürgősen kijavíttatja. Az erre vonatkozó árjelést már a napokban fogják kiinni.

Anyakönyvi hírek. Születtek: Tremi Iván, Meghaltak: Blarsi Etelka 4 hónapos, Jakab Mária 8 hónapos korban.

— A világ legnagyobb tüzhányója működésben. Londonból táviratozzák: A Havayi szigeteken van a világ legnagyobb tüzhányója, a Kilawea. Két nap óta a tüzhányó erős működésben van, állandóan erős földalatti moraj hallatszik, éjszaka pedig kísérteties fény lepi el az egész vidéket. A lakosság körében pánikszzerű félelem tört ki.

Sport

A nemzetközi tenniszverseny tegnapi eredményei: Férfi egyes első osztály: Máthé—Székely 6:1—6:3; Feledi—Dörner 6:0—6:0; Balázs—Mannheim 7:5—6:4. Másodosztály: Székely—Szabó 6:1—6:2; Pitea—Kiss 6:2—6:4. Férfi páros: Drexler—Zeha : Huboch—Valean 6:2—6:2; Papp—Wiener : Pitea—Zaganescu 6:2—6:3. Női egyes I. Wienerne—Waldnerne 6 : 4—6 : 0; Schmidt M.—Wienerne 6:4—6:2. Női egyes II. Giurgiu—Waldnerne 6:2—6:2. Ifjúsági: Papp—Zipser 6:2—6:3; Aranyosi—Hamburger 6:1—6:1.

NYUGAT

július 1-i száma megjelent. Vezető helyén ezúttal egy nagytehetségű fiatal erdélyi költő: **Imecs Béla** tizenkét versét találjuk. A fiatal irónemzedék köréből két prózáit is bemutat a szám, **Ádám Gábor** és **Székely Tibor**, akik novellákat írtak. A szépirodalmi részben szerepel még **Gyulai Márta** két próza-költeményével, **Laczkó Géza** és **Móricz Zsigmond** elbeszélésekkel, **Kosztolányi Dezső** versekkel, **Kassák Lajos** pedig önéletrajzával. **Ignotus** „Amerika s a kultúra” címen írt tanulmányt, a kritikai rovatban különösen érdeklődésre tarthat számot az a három cikk, amelyben **Tersánszky**, **Kosztolányi** és **Kassák** méltatják Szomoruy Dezsőnek „Levelek egy barátomhoz” c. most megjelent művét **Török Sophie** Jászai Mari emlékirataiból ír, **Móricz Zsigmond** Simon Andor verseiről, **Kürti Pál** Moissi-ról, **Kárpáti Aurél** Pásztor Vajda-regényéről stb.

A szám közli azokat a rendkívüli kedvezményeket, amelyeket a NYUGAT újonnan belépő előfizetői élvezhetnek, akik többek közt 10 regény, 70 novella, 100 vers és 500 cikk olvasásához juthatnak a NYUGAT mult évfolyamainak megvásárlásával, amiért 1250 lei eredeti ár helyett mindössze 500 leit és tényleges portóköltiséget számít fel a kiadóhivatal.

A Nyugat előfizetési ára negyedévre 250 lei.
Egyes szám ára 50 lei.

Főbizományos:
„PALLAS”
könyv- és lapterjesztő vállalat
CLUJ.

Apróhirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. **Álláskeresőknek 25 százalék engedmény. Díj előre fizetendő.**

Házasság

55 éves özvegyasszony vagyok, férjhez mennék 55-65 év körüli olyan úriemberhez, kinek lakása és háziartása van. Választ kérek „Jó család” jellegére a kiadóba.

18 éves barnahajú, babaarcu úriember vagyok. Kevés hozományom is van, férjhez mennék intelligens 25-30 év közötti úriemberhez. Levelet kérek „Egyedül vagyok” jellegére a kiadóba.

Alkalmazás

Kellemes állást és otthont talál intelligens leány vidéken, aki németül perfektil beszél és ír, egy leánygyermek mellett. Csakis úriemberek leveleit kérem „Kellemes” jellegére a kiadóba

Ügyes segéd, a festékszaktamból felvétetik. Ajánlatot eddigi működés leírásával „Arad 2” jellegére a kiadóba küldjenek.

Hölgyfodrászt, manikűrözönöt keres nagy szalon Aradon. Ajánlatokat kérek eddigi működés megírásával „Szalon” jellegére a kiadóba.

Nagyobb divatáru cég hetenként egyszeri kirakatrendezésre kerestetik. Ajánlatokat kérek „Kirakatrendező” jellegére a kiadóba.

Allást keres

Kezdő gép- és gyorsíró román nyelvtudással állást keres azonnalra. Címet kérek a kiadóba.

Masamódnő nagy gyakorlattal állást keres helyben vagy vidéken. Mayerné, Gyárváros Bányu-utca 21.

Jó számláló, ügyes gépirni tudó, komoly hivatalnoknő állást keres azonnali belépésre. Címet a kiadóba kérek.

Könyvszekerény

vennék priváttól.

Szives megkeresések „Könyvszekerény” jellegére a kiadóba.

Könyvelésben, számlázásban jártas özvegyasszony állást keres. Szives megkereséseket „Ügyes” jellegre a kiadóba.

Lakás

Butorozott szobát keres fiatalember izraelita családnál, lehetőleg teljes ellátással. Ajánlatokat ár feltüntetésével „Butorozott” jellegre a kiadóba.

Kis családi ház kiadó augusztus 1-re. Két szoba, konyha és kert van. Erzsébetváros, Temető-utca 50. (912)

Józsefvárosban 1 szobás mellékhelyiséges lakás gyermektelen házaspárnak kerestetik. Ajánlatot „Józsefváros” jellegre a kiadóba.

Adás-vétel

Uj malomkő 2 pár 36 collos felszereléssel együtt eladó. **Bocsa** tanító, Ghiorc.

Nagy és kisebb perzsaszőnyegek és egy marványosziop. gobelinképek, olcsón eladók. Cím a kiadóban. (939)

Eladó utazó-koffer. Megtekinthető szombat és vasárnap délelőtt 8-10 és délután 2-6-ig. Józsefváros, Kossuth-Lajos-utca 7. ajtó 4.

Buffé eladó Belváros, Jenőherceg-utca Cartea Românească mellett. Pontos cím a kiadóban.

Különféle

Elektromosan hegesztünk motorfejeket, tengelyeket és géprészeket teljes garanciával **Friedrich Testvérek** hegesztő-telepe, Timisoara. (908)

Elveszett a Helicon nyomda közelében egy **Lambert János** névre szóló villamos bérlet. Megtaláló kéretik a Déli Hirlap kiadójában leadni, mert másra nézve ugys értékét veszítette.

Házhelyek

hosszu részletre közvetlen a **Petőfi csárda** mellett

feltűnően olcsó árban kaphatók a helyszíni irodában. (688)
Ugyanott téglá is kapható.

WECK

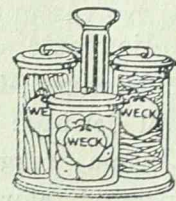
gyümölcs és főzelékkonzerváló üvegek

Teljesen friss és üde szín és íz :: Eredeti gyári árak
Minden nagyságban raktáron

BARUCH I. FIAI

üvegudvar

Timișoara, Városház-utca 4.



Alapított 1857 ☉☉☉ Telefon 14-71

➔ **Tekintse meg kirakatainkat!** ➔

Házhelyek

építőanyaggal hosszú részletre

Kardos-telepen

(941)

BUKARESTBEN

a DÉLI HIRLAP a következő helyeken kapható:

A posta előtt
Az Otetelesanu előtt

A Bulevard Elisabetán
Vendéglői rikkancoknál

HELICON-nyomda, Timișoara

Berlini villamosóragyár

képviselőt elvállaltam és így módomban áll bármilyen fajta és legnagyobb pontossággal járó villamosórákat, esetleg teljes óráközpontot felállítani és üzembe hozni.

Erdeklődőknek készséggel áll rendelkezésre

Földessy Kálmán csillagászati órás
Temesvár-Erzsébetváros Dózsa-u. 43. Tel. 5-47.

Fizessen

elő a Déli Hirlapra, mert ez a legjobb legfrissebb, legmagyarabb és legolcsóbb bántási újság. Hatvan lei egy hónapra.

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.